

Sonntag, 15. März 8:45 Uhr	Besichtigung des Museums in Hünningen anschließend Musik- Apéro im Triangle Treffpunkt: Abbatucci-Platz Eintritt 2,00 € pro Person Anmeldung bis 09. März Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Visite du Musée de Huningue et Musiqu'Apéro au Triangle  Rendez-vous: Place Abbatucci Coût: 2,00 € par personne Inscription jusqu'au 09. mars Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Fr. – So. 11./12./13. September	Altweiler Straßenfest	Fête des rues d'Altweil
Samstag, 19. Sept. 14:00 Uhr	Novartis Campus-Führung Basel Ausweiskopie nötig! Kosten: 20 CHF pro Person Treffpunkt: Abbatucci-Platz zur Bildung von Fahrgemeinschaften oder direkt Novartis-Campus Anmeldung bis 13. März Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Visite du Campus de Novartis (Bâle) Pièce d'identité obligatoire! Coût: 20 CHF par personne Départ groupé: Place Abbatucci ou au Novartis-Campus Inscription jusqu'au 13. mars Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Samstag, 19. Sept. 14:00 Uhr	Besichtigung der Wasserwerkszentrale des Wasserzweckverbandes "Südliches Markgräflerland" Treffpunkt Wasserwerk, neben Laguna-Parkplatz Anmeldung bis 11. September Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Visite de la centrale de distribution des eaux du Wasserzweckverband "Südliches Markgräflerland" Rendez-vous: Centrale de distribution des eaux près du Parking du Laguna Inscription jusqu'au 11. sept. Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>
Freitag, 22. Mai 14:00 Uhr	Maibummel nach Ötlingen mit Weinprobe und Vesper beim Weingut "Vinessli" Treffpunkt: Hauptfriedhof Weil am Rhein - Eingang Bergstraße Kosten: 20,00 € pro Person Anmeldung bis 14. Mai Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Ballade printanière à Ötlingen suivie d'une dégustation des vins à "Vinessli" Rendez-vous: Parking du cimetière Weil am Rhein (Bergstraße) Coût: 20,00 € par personne Inscription jusqu'au 14. mai Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Sonntag, 11. Oktober 12:00 Uhr	Pilzausstellung in der Altrheinhalle in Markt mit Bewirtung	Exposition de champignons avec "menus dégustation" à la Altrheinhalle, Markt
Samstag, 21. Nov. 19:30 Uhr	Maibummel nach Zell i. W. Besichtigung des Wiesentäler Textilmuseums mit Führung. Beginn 14:00 Uhr Dauer ca. 1 ½ Stunden. Eintritt: 4,00 € pro Person anschließend Einkehr Treffpunkt: Laguna-Parkplatz Eingang Laguna (Private Anfahrt mit Bahn/Auto möglich) Anmeldung bis 5. Juni Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Velotour vers Zell im Wiesental Visite guidée du Textilmuseum (début: 14:00 Uhr, durée: 1 ½ h) suivi d'un casse-croûte Coût: 4,00 € par personne Rendez-vous: Parking du Laguna (déplacement privé en train ou en voiture possible) Inscription jusqu'au 05. juin Tel: 07621/704-106 <a href="mailto:a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de">a.biechele-wichert@weil-am-rhein.de</a>	Samstag, 21. Nov. 19:30 Uhr	Elsässer Theater im Haus der Volksbildung in Weil am Rhein Reservierung von 10-12 Uhr und von 14-16 Uhr Tel. 07621/63848 oder <a href="mailto:H.J.Friedrich@t-online.de">H.J.Friedrich@t-online.de</a>	Théâtre Alsacien, Haus der Volksbildung à Weil am Rhein Réservation de 10-12 h et de 14-16 h Tel. 07621/63848 ou <a href="mailto:H.J.Friedrich@t-online.de">H.J.Friedrich@t-online.de</a>
Samstag, 13. Juni 12:00 Uhr	04. Dez. bis 24. Dez.	Weihnachtsdorf auf dem Abbatucciplatz in Hünningen Geöffnet am Freitag, Samstag, Sonntag und Mittwoch	Le petit village de Noël Place Abbatucci, Huningue Ouvert le vendredi, samedi, dimanche et mercredi		

Bürgerinnen und Bürger aus Weil am Rhein und Huningue, die bei deutsch-französischen Aktivitäten im Dreiländereck mitmachen wollen, sind bei Table Ronde herzlich willkommen.

Les citoyens de Huningue et Weil am Rhein désireux de participer à l'organisation des activités de la Table Ronde sont les bienvenus.

Informationen (D): [a.huber@weil-am-rhein.de](mailto:a.huber@weil-am-rhein.de)  
 Informations (F): [longato.remy@akeonet.com](mailto:longato.remy@akeonet.com)

#### Weitere Termine im Rahmen der Partnerschaft

- Seniorentanz – C.C.A.S.  
Ville de Huningue, Triangle  
10.03./14.04./12.05./09.06./  
08.09./13.10./10.11.  
Beginn 14:00 Uhr  
Kosten: 4 € pro Person
- Blutspende in Hünigen  
19.03., 18.06. und 15.10.  
in Weil am Rhein  
15./16.04., 08./09.07.  
14./15.10.
- Regelmäßige Treffen /  
Veranstaltungen der  
Muettersproch-Gsellschaft
- Gemeinsame Schachturniere des  
Schachclubs Dreiländereck e.V.  
und Club d'échecs des 3 pays

#### Autres manifestations prévues:

- Thé dansant C.C.A.S.  
Ville de Huningue, Triangle  
10.03./14.04./12.05./09.06./  
08.09./13.10./10.11.  
À partir de 14 h  
Coût: 4 € par personne
- Don du Sang à Huningue  
19.03., 18.06. et 15.10.  
à Weil am Rhein:  
15./16.04., 08./09.07.  
14./15.10.
- Réunions et manifestations de  
l'association Muettersproch-  
Gsellschaft
- Tournoi d'Echecs entre le  
Schachclub Dreiländereck e.V. et  
le Club d'échec des 3 pays

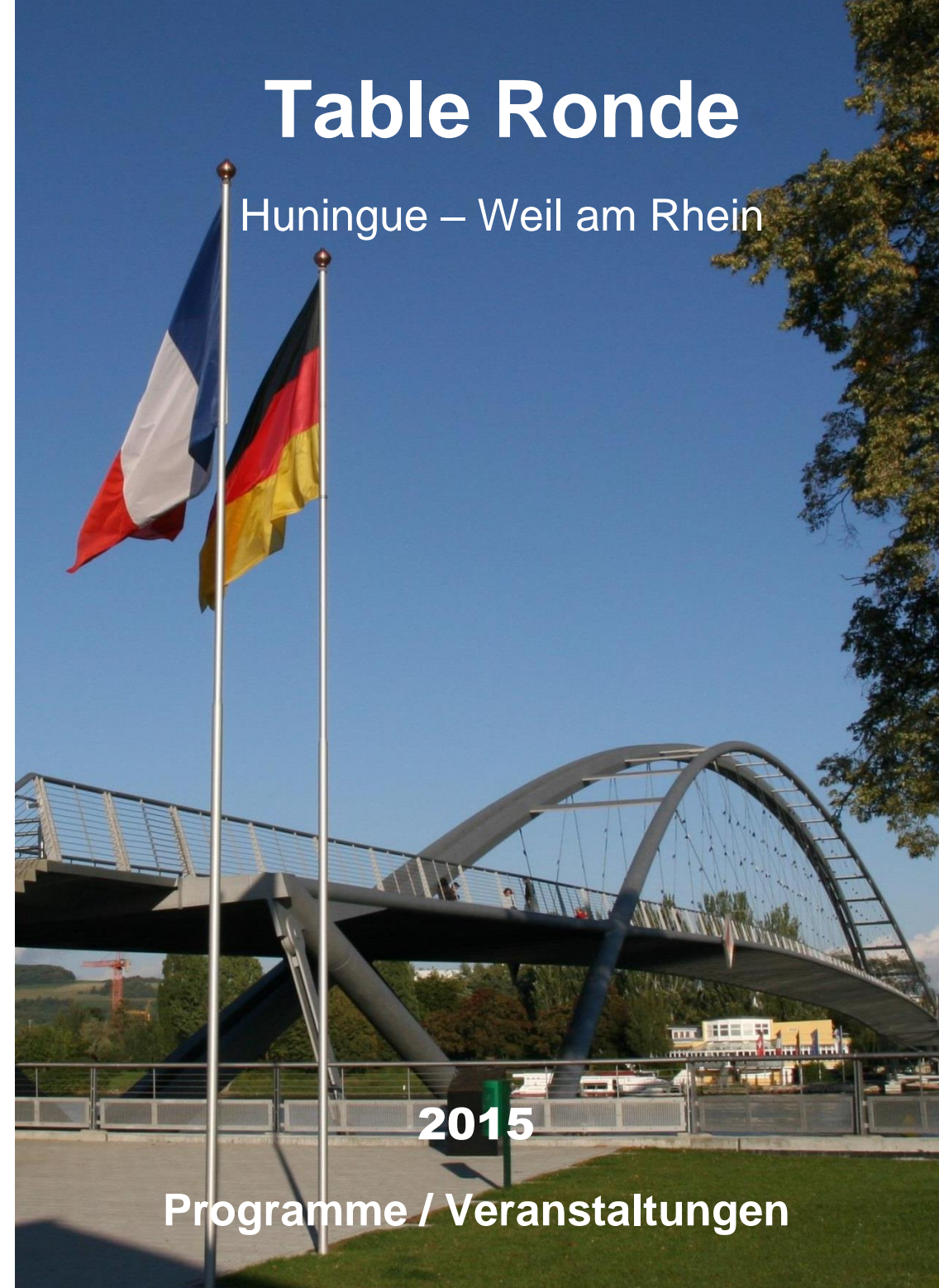
Bürgerinnen und Bürger aus Weil am Rhein und Huningue,  
die bei deutsch-französischen Aktivitäten im Dreiländereck mitmachen wollen,  
sind bei Table Ronde herzlich willkommen.

Les citoyens de Huningue et Weil am Rhein désireux de participer à  
l'organisation des activités de la Table Ronde sont les bienvenus.

Informationen (D): [a.huber@weil-am-rhein.de](mailto:a.huber@weil-am-rhein.de)  
Informations (F): [longato.remy@akeonet.com](mailto:longato.remy@akeonet.com)

# Table Ronde

## Huningue – Weil am Rhein



## Programme / Veranstaltungen